



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Lenker und Lenkerteile für Krad

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

Handlebars for motorcycle

Nummer der Genehmigung: **90730**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **17**
Extension No.:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
SW-MOTECH GmbH & Co. KG
DE-35282 Rauschenberg
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
entfällt
not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
LEH.039



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: **90730**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **17**
Extension No.:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer's trademark
- Ausführungsbezeichnung**
Version designation
- Genehmigungszeichen**
Approval identification
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
siehe Punkt 1.4 des Prüfberichtes
see point 1.4 of the test report
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
DE-51105 Köln
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
08.11.2017
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
34AG0014-18
9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Lenker und Lenkerteile für Krad“ darf nur zur
Verwendung gemäß:
The use of the approval object „Handlebars for motorcycle“ is restricted to the
application listed:
- Anlage/n zum Prüfbericht**
Annex/es of the test report
1

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw.
beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified
conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: **90730**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **17**
Extension No.:

10. Bemerkungen:
Remarks:

**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**

**Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen - sind sinngemäß erfüllt.
The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.**

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
**nicht notwendig
not required**

12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
**Erweiterung des Verwendungsbereiches
Extension of application range**

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **24.11.2017**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Kevin Eckmann





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Nummer der Genehmigung: **90730**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **17**
Extension No.:

17. Beigefügt ist eine Liste der Genehmigungsunterlagen, die bei der zuständigen Genehmigungsbehörde hinterlegt sind und von denen eine Kopie auf Anfrage erhältlich ist.

Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the competent authority which granted approval, a copy can be obtained on request.

- Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package
- Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal
- Beschreibungsunterlagen
Information package



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **90730**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **17**
Extension No.:

Ausgabedatum: **27.02.2003**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **24.11.2017**
last date of amendment:

1. Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal
2. Beschreibungsbogen Nr.: Datum:
Information document No.: Date
3. Prüfbericht(e) Nr.: Datum:
Test report(s) No.: Date

64KA0002-00	10.02.2003
34AG0014-01	09.12.2003
34AG0014-03	29.07.2005
34AG0014-04	14.06.2007
34AG0014-05	18.02.2008
34AG0014-06	03.02.2009
34AG0014-07	12.12.2011
34AG0014-08	21.06.2012
34AG0014-09	16.10.2012
34AG0014-10	10.12.2012
34AG0014-11	11.04.2013
34AG0014-12	29.07.2013
34AG0014-13	13.12.2013
34AG0014-14	14.05.2014
34AG0014-15	01.06.2015
34AG0014-16	27.06.2015
34AG0014-17	30.01.2017
34AG0014-18	08.11.2017
4. Beschreibung der Änderungen:
Description of the changes
Erweiterung des Verwendungsbereiches
Extension of application range



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **90730*17**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 90730

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **90730*17**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder

Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

0 Allgemeines

- 0.1 Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG
Ernteweg 8 / 10
D-35282 Rauschenberg
- 0.2 Hersteller : s. 0.1

1 Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil

- 1.1 Art : Lenkererhöhung
- 1.2 Typ : LEH.039
- 1.2.1 Ausführungen : siehe 1.3.3
- 1.3 Angaben zur Umrüstung
- 1.3.1 Art : Lenkererhöhung
- 1.3.2 technische Beschreibung
- Ausführung: A, B, C, D, E, F, I, K, M, N, O, P, Q, R, V, W, Z, AA, FF, HH, II, KK, LL, MM, NN, OO, PP, QQ, RR, SS, TT, UU, VV : Distanzstücke zur paarweisen Montage zwischen den unteren und oberen Hälften der serienmäßigen Klemmböcke zur Aufnahme von Rohrlenkern
- Ausführung: X, Y : Distanzstücke zur paarweisen Montage zwischen der oberen Gabelbrücke und den Sonderlenkern
- Ausführung: J, BB, CC : Distanzstücke zur paarweisen Montage zwischen der oberen Gabelbrücke und dem serienmäßigen Lenker
- Ausführung: S : Distanzstücke zur paarweisen Montage zwischen den unteren Klemmböcken und Sonderlenker. Adaptierung von 22mm auf 28mm
- Ausführung: G, H, L, T, U, DD, EE, JJ : Distanzstücke zur paarweisen Montage zwischen der oberen Gabelbrücke und den unteren Hälften der serienmäßigen Klemmböcke zur Aufnahme von Rohrlenkern
- Ausführung: GG : Distanzstücke zur paarweisen Montage zwischen den unteren Klemmböcken und Sonderlenker.

§ 22 90730*17

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039
Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

1.3.3

Aufschlüsselung der Bezeichnungen und Versatz der Lenkerposition

Ausführung	Verkaufs Bezeichnung	Einzelteil Bezeichnung	Ø - Lenker	Beschreibung
A	LEH.00.039.102 / 20	LEH.00.039.002/20	Ø 22	Versatz um 20 mm nach oben
B	LEH.00.039.102 / 25	LEH.00.039.002/25	Ø 22	Versatz um 25 mm nach oben
C	LEH.00.039.102 / 30	LEH.00.039.002/30	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben
D	LEH.00.039.103 / 20	LEH.00.039.003/20	Ø 22	Versatz um 20 mm nach oben
E	LEH.00.039.103 / 25	LEH.00.039.003/25	Ø 22	Versatz um 25 mm nach oben
F	LEH.00.039.103 / 30	LEH.00.039.003/30	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben
G	LEH.00.039.106	LEH.00.039.006	Ø 28	Versatz um 30 mm nach oben
wahlweise	LEH.11.039.10100	LEH.00.039.006		
H	LEH.00.039.110	LEH.00.039.010	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben
I	LEH.07.039.111	LEH.07.039.011	Ø 28	Versatz um 30 mm nach oben
J	LEH.06.039.114	LEH.06.039.014	Ø 22	Versatz um 25 mm nach oben
K	LEH.08.039.120	LEH.08.039.020	Ø 22	Versatz um 20 mm nach oben
L	LEH.07.039.117	LEH.07.039.017	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben
M	LEH.00.039.132	LEH.00.039.012	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben / 21 mm nach hinten
N	LEH.00.039.133	LEH.00.039.013	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben / 21 mm nach hinten
O	LEH.00.039.150 / 20	LEH.00.039.050/20	Ø 22	Versatz um 20 mm nach oben
	wahlweise	LEH.00.039.041	Ø 22	
P	LEH.00.039.150 / 25	LEH.00.039.050/25	Ø 22	Versatz um 25 mm nach oben
	wahlweise	LEH.00.039.042	Ø 22	
Q	LEH.00.039.150 / 30	LEH.00.039.050/30	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben
	wahlweise	LEH.00.039.043	Ø 22	
R	LEH.00.039.152	LEH.00.039.052	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben / 21 mm nach hinten
	wahlweise	LEH.00.039.045	Ø 22	

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder

Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Aufschlüsselung der Bezeichnungen und Versatz der Lenkerposition

	Ausführung	Verkaufs Bezeichnung	Einzelteil Bezeichnung	Ø - Lenker	Beschreibung
Siehe 2.1.9 u. 2.1.10	S	LEH.00.039.160	LEH.00.039.060	Ø 22 / Ø 28	Versatz um 20 mm nach oben
	T	LEH.07.039.118 / 20	LEH.07.039.018/20	Ø 22	Versatz um 20 mm nach oben
	U	LEH.07.039.118 / 30	LEH.07.039.018/30	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben
	V	LEH.00.039.20000	LEH.00.039.075	Ø 28	Versatz um 30 mm nach oben / 22 mm nach hinten
	W	LEH.00.039.20300	LEH.00.039.071	Ø 28	Versatz um 30 mm nach oben
Siehe 2.1.11	X	LEH.00.039.16200	LEH.00.039.008	Ø 28	Versatz um 19 mm nach oben
	Y	LEH.00.039.16300	LEH.00.039.009	Ø 28	Versatz um 19 mm nach oben
Siehe 2.1.11	Z	LEH.06.039.10100	LEH.06.039.001	Ø 28	Versatz um 30 mm nach oben
	AA	LEH.08.039.12100	LEH.08.039.021	Ø 22	Versatz um 20 mm nach oben
	BB	LEH.07.039.12200	LEH.07.039.022	Ø 28	Versatz um 20 mm nach oben / 30 mm nach hinten
	CC	LEH.07.039.12301	LEH.07.039.026	Ø 28	Versatz um 25 mm nach oben
	DD	LEH.11.039.10000	LEH.11.039.030	Ø 28	Versatz um 20 mm nach oben
	EE	LEH.22.039.10000	LEH.22.039.031	Ø 28	Versatz um 30 mm nach oben
	FF	LEH.08.039.119	LEH.08.039.019	Ø 22	Versatz um 18 mm nach oben
	GG	LEH.01.039.10500	LEH.01.039.033	Ø 22	Versatz um 90 mm nach oben
	HH	LEH.07.039.12401	LEH.07.039.028	Ø 32	Versatz um 40 mm nach oben
	II	LEH.08.039.12501	LEH.08.039.007	Ø 22	Versatz um 20 mm nach oben
	JJ	LEH.11.039.10201	LEH.11.039.015	Ø 28	Versatz um 20 mm nach oben
Siehe 2.1.12	KK	LEH.07.039.12601	LEH.07.039.029	Ø 32	Versatz um 40 mm nach oben / 25 mm nach hinten
	LL	LEH.05.039.10001	LEH.05.039.035	Ø 28	Versatz um 20 mm nach oben
	MM	LEH.07.039.12700	LEH.07.039.035	Ø 32	Versatz um 19,5 mm nach oben

TÜV Rheinland Kraffahrt GmbH

**GUTACHTEN zur ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**



Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039
Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Aufschlüsselung der Bezeichnungen und Versatz der Lenkerposition

Ausführung	Verkaufs Bezeichnung	Einzelteil Bezeichnung	Ø - Lenker	Beschreibung
NN	LEH.00.039.21000	LEH.00.039.080	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben/21mm nach hinten
OO	LEH.00.039.22000.15	LEH.00.039.082	Ø 22	Versatz um 15 mm nach oben
PP	LEH.00.039.22000.20	LEH.00.039.083	Ø 22	Versatz um 20 mm nach oben
QQ	LEH.00.039.22000.25	LEH.00.039.084	Ø 22	Versatz um 25 mm nach oben
RR	LEH.00.039.22000.30	LEH.00.039.085	Ø 22	Versatz um 30 mm nach oben
SS	LEH.00.039.23000	LEH.00.039.087	Ø 28	Versatz um 30 mm nach oben/22mm nach hinten
TT	LEH.00.039.24000.20	LEH.00.039.089	Ø 28	Versatz um 20 mm nach oben
UU	LEH.00.039.24000.30	LEH.00.039.090	Ø 28	Versatz um 30 mm nach oben
VV	LEH.00.039.20200	LEH.00.039.076	Ø 28	Versatz um 19,5 mm nach oben

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder

Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

1.3.4 Werkstoff

Ausführungen G-L, S, X-Y, AA, FF, LL, MM, VV, DD : Al Mg Si 0.5

Ausführungen O-R alte Version : G-Al Mg 4

Ausführungen O-R neue Version, V-W : Al Si 7 Mg

Ausführungen A - F, M - N, Z, BB-CC, EE, GG, HH, II, KK : EN AW 6060

Ausführungen T-U, JJ : S235J2

Ausführungen NN, OO, PP, QQ, RR, SS, TT, UU : AlSi11Cu2(Fe)

1.3.5 Abmessungen d. Ausführungen : siehe Anlage 2

1.4 Art und Ort der Kennzeichnung : Herstellerzeichen (SW-MOTECH), Typ (LEH.039), KBA-Genehmigungsnummer (KBA 90730) sowie Ausführung gemäß Pkt.1.3.3 (seitlich eingepreßt), wahlweise Aufkleber

1.5 Angaben zum Anbau

Der Anbau der Lenkererhöhung sowie des Lenkers erfolgt gemäß den Angaben des Antragstellers. (Eine entsprechende Anweisung liegt jeder Umrüstung bei.)

2 Verwendungsbereich

Die Verwendung der unter Pkt. 1.3.1 aufgeführten Umrüstung ist an den in Anlage 1 aufgeführten Fahrzeugtypen in der entsprechenden Ausführung zulässig.

Der Verwendungsbereich umfaßt:

- a) Fahrzeugtypen, für welche die in Anlage 1 genannten Lenkererhöhungs-Ausführungen geprüft wurden,
- b) Fahrzeugtypen mit Zulassung gem. § 21 StVZO, welche baugleich oder vergleichbar mit ABE-/EG-BE Fahrzeugtypen gem. § 20 StVZO bzw. RREG 92/61/EWG oder RREG 2002/24/EG bzw. VO (EU) Nr. 168/2013 sind.
Diese Fahrzeugtypen sind im Verwendungsbereich in der Spalte „ABE/EG-BE“ durch die Angabe „ - “ gekennzeichnet; für diese Fahrzeuge ist Abnahme gem. §19(2) StVZO erforderlich.

2.1 Auflagen

Auflagen für den Fahrzeughalter

- 2.1.1 Es ist gemäß der Anbauanleitung des Antragstellers zu verfahren.
- 2.1.2 Auf Freigängigkeit der Lenkanlage und des Lenkers sowie der Bedienteile zu Kraftstoffbehälter und/oder anderen Fahrzeugteilen ist zu achten, sowie auch auf Bedienbarkeit der Sicherungseinrichtung gegen unbefugte Benutzung und die Wirksamkeit der Begrenzungseinrichtung für die Lenkung.
- 2.1.3 Die elektrischen Leitungen, Bowdenzüge und Hydraulikleitungen müssen eine ausreichende Länge aufweisen.
- 2.1.4 Elektrische Leitungen, Bowdenzüge und Hydraulikleitungen sind gegen Knicken oder Scheuern zu sichern.

§ 22 90730*17

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0014-18.docx	Seite 5/9
---	--	--	-----------

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder

Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

- 2.1.5 Bei hydraulischen Bremsanlagen muß sich der Hauptbremszylinder und der Vorratsbehälter in einer vom Bremsen- bzw. Fahrzeughersteller vorgesehenen Arbeitslage befinden, um zu gewährleisten, daß beim Betätigen der Bremse keine Luft in das Bremssystem gelangen kann.
- 2.1.6 Die Bremsschläuche dürfen einen minimalen Biegeradius von 40 mm nicht unterschreiten; Beim Ein- oder Ausfedern und bei Lenkeinschlag dürfen die Bremsschläuche nicht verdrillt werden.
- 2.1.7 Die Funktion und Wirkung der Betriebsbremsanlage an Achse 1 ist zu überprüfen.
- 2.1.8 Die Lenkererhöhung in den Ausführungen G wurde in Verbindung mit dem konifizierten Serienlenker des Fahrzeug-Herstellers KTM (A) geprüft und ist ausschließlich mit diesem Lenker zulässig.
- 2.1.9 Die Lenkererhöhung in der Ausführung S wurde in Verbindung mit dem konifizierten Sonderlenker des Herstellers LSL Motorradtechnik GmbH, 47809 Krefeld, Typ LSL-X gemäß Teilegutachten ab Nr. 64XT0053-02 der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH vom 03.02.2009 geprüft und dem Sonderlenker der Firma SW-Motech GmbH, 35282 Rauschenberg, Typ LEN.156 gemäß ABE 91181 geprüft und ist ausschließlich mit diesen Sonderlenkern zulässig.
- 2.1.10 Die Lenkererhöhung in der Ausführung S wurde in Verbindung mit dem konifizierten Sonderlenker des Herstellers LSL Motorradtechnik GmbH, 47809 Krefeld, Typ LSL, ABE 70269 geprüft. Die Angaben zu den Fahrzeugen im Verwendungsbereich sind zu beachten. Diese sind mit einem ¹⁾ gekennzeichnet.
- 2.1.11 Die Lenkererhöhungen der Ausführungen X, Y werden anstelle der serienmäßigen 22 mm Rohr-Lenkeraufnahmen verwendet; sie wurden in Verbindung mit dem konifizierten Sonderlenker des Herstellers LSL Motorradtechnik GmbH, 47809 Krefeld, Typ LSL-X gemäß Teilegutachten ab Nr. 64XT0053-02 der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH vom 03.02.2009 geprüft und dem Sonderlenker der Firma SW-Motech GmbH, 35282 Rauschenberg, Typ LEN.156 gemäß ABE 91181 geprüft und ist ausschließlich mit diesen Sonderlenkern zulässig.
- 2.1.12 Die Lenkererhöhung in der Ausführung GG wurde in Verbindung mit dem Sonderlenker des Herstellers LSL Motorradtechnik GmbH, 47809 Krefeld, Typ LSL-L gemäß Teilegutachten ab Nr. 94TG0448-03 der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH vom 15.03.2009 geprüft und ist ausschließlich mit diesen Sonderlenkern zulässig.

3 Prüfgrundlagen, durchgeführte Prüfungen und Prüfbedingungen

3.1 Prüfgrundlagen

Die durchgeführten Prüfungen erfolgten in Anlehnung an das VDTÜV Merkblatt 763 „Prüfung von Sonderlenkern für zwei- und dreirädrige Kraftfahrzeuge nach § 30a Absatz 3 StVZO“, Stand 01/2011.

3.2 Durchgeführte Prüfungen

3.2.1 Anbauprüfung

Bei der Anbauprüfung wurden nachfolgende Kriterien geprüft:

- ausreichende Freigängigkeit der Lenkanlage über den gesamten Lenkeinschlagswinkel zu allen anderen Fahrzeugteilen,

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0014-18.docx	Seite 6/9
---	--	--	-----------

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder

Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

- ausreichende Länge und korrekte Verlegung aller hydraulischen und elektischen Leitungen sowie aller Bowdenzüge und deren uneingeschränkten Funktion über den gesamten Lenkeinschlagswinkel,
- Bedienbarkeit aller Schalter und Bedienelemente,
- uneingeschränkte Sicht auf Anzeige- und Kontrollinstrumente.

3.2.2 Fahrdynamikprüfung

Bei der Fahrdynamikprüfung wurden nachfolgende Kriterien geprüft:

- Fahrverhalten in allen Geschwindigkeitsbereichen bis zur jeweiligen bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit bzgl. Längsrillenempfindlichkeit und Pendelverhalten um die Fahrzeug-Längsachse auf Bundesautobahn in Geradeausfahrt sowie in langgezogenen Kurven,
- Fahrverhalten in langsamen bis mittleren Geschwindigkeitsbereichen bzgl. des Lenkerflatter-Verhaltens (Shimmy-Effekt),
- Fahrverhalten in langsamen bis mittleren Geschwindigkeitsbereichen bzgl. des Lenkerschlag-Verhaltens (Kick-back-Effekt),
- Fahrverhalten beim spitzwinkligen Überqueren von Längsrillen,
- Fahrverhalten auf Schlechtwegstrecken

3.3 Prüfungsbedingungen

3.3.1 Prüfstrecken

Bundesautobahn : ebener, trockener Asphalt mit Längsrillen

Bundesstraßen : ebener, trockener Asphalt mit Längs- und Querrillen

Landstraßen : ebener und unebener, trockener Asphalt, Schlechtwegstrecke

Prüfungsfahrzeuge

3.3.2 Die Prüfungen wurden mit exemplarisch ausgesuchten Prüffahrzeugen durchgeführt.

4 Prüfergebnisse

4.1 Anbauprüfung

Die Anbauprüfung führte zu keinen negativen Auswirkungen bzw. Einflüssen bezüglich den unter Pkt. 3.2.1 genannten Kriterien.

4.2 Fahrdynamikprüfung

Bei den durchgeführten Fahrdynamik-Prüfungen wurden keine negativen Auswirkungen oder Einflüsse bezüglich den unter Pkt. 3.2.2 genannten Kriterien durch die Umrüstung bei ansonsten serienmäßiger Ausrüstung des Prüffahrzeugs festgestellt.

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder

Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

5 Anlagen

- Anlage 0 : Erläuterungen zum Nachtrag
- Anlage 1 : Verwendungsbereich
- Anlage 2 : Zeichnungen
- Anlage 3 : Anbauanleitungen

6 Zusammenfassung

Die im Verwendungsbereich beschriebenen und mit der Lenkererhöhung, Typ LEH.039 ausgerüsteten Fahrzeuge genügen in soweit den Anforderungen der Prüfgrundlage gemäß Pkt. 3.0.

Gegen die Erteilung eines Nachtrages zur Allgemeinen Betriebserlaubnis Nr. 90730 bestehen keine technischen Bedenken.

Eine Abnahme gem. § 19 (3) StVZO wird nicht für erforderlich gehalten, wenn alle Auflagen gemäß Pkt. 2.1 beachtet werden.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt

930/pl-pc
Köln, 08.11.2017



B.Eng. Paul Lohmar

§ 22 90730*17

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0014-18.docx	Seite 8/9
---	--	--	-----------

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039
Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Anlage 0

Erläuterungen zum Nachtrag

Es wird berichtigt : --

Es wird geändert : - redaktionelle Änderungen

Es wird hinzugefügt : - weitere Fahrzeugtypen im Verwendungsbereich

Es entfällt : --

Bemerkungen : Dieses Gutachten ist bezüglich des Verwendungsbereiches ein zusammenfassender Nachtrag zur Allgemeinen Betriebserlaubnis Nr. 90730.

§ 22 90730*17

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0014-18.docx	Seite 9/9
---	--	--	-----------

**GUTACHTEN zur ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller											
Aprilia (I) / 4123											
Lenkererhöhung Typ LEH.039											
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen							
Pegaso 650	GA	-	'91 - '95	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
Pegaso 650	MIL	H 523	'96 - '99	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
Pegaso 650	MX	H 357	'95 - '97	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
Pegaso 650 Cube	MIL	H 523	'96 - '99	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
Pegaso 650 i.E.	RW	e11*92/61*00032	'00 - '06	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
Pegaso 650 Strada	VD	e11*2002/24*0170	'05 - '06	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
RSV Mille Tuono Fighter	RP	e11*92/61*00027	'02 - '04	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
Aprilia SL 750 Shiver	RA	e11*2002/24*0619	'07 -	-	-	-	-	-	-	-	X

Fahrzeughersteller

Belgarda (I) / 4133

Lenkererhöhung Typ LEH.039											
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen							
Yamaha NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP 05	e1*92/61*00116	'02 - '03	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
Yamaha MT-03	RM 02	e13*2002/24*0036	'05 - '06	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
Yamaha TT 600	4 GV	-	'95 - '98	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
Yamaha TT 600 E	4 LW	-	'95 - '98	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller												
BMW (D) / 0005												
Lenkererhöhung Typ LEH.039												
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen								
G 650 X-challenge	E 65 X	e11*2002/24*0500	'06 - '09	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
G 650 X-country	E 65 X	e11*2002/24*0500	'06 - '09	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
G 650 X-moto	E 65 X	e11*2002/24*0500	'06 - '09	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
F 650	BMW 169	G 532	'93 - '00	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
F 650 CS	K 14	e1*92/61*00130	'02 - '03	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
F 650 CS	E 650 C	e1*2002/24*0201	'03 - '06	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
F 650 GS Dakar	R 13	e1*92/61*00061	'99 - '03	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
F 650 GS	E 650 G	e1*2002/24*0200	'03 - '06	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
F 650 GS (800)	E 8 GS	e1*2002/24*0352	'07 - '12	T	-	-	-	-	-	-	-	X
F 650 GS Dakar	E 650 G	e1*2002/24*0200	'03 - '06	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
F 650 ST	BMW 169	G 532	'97 - '00	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	-
F 700 GS	E8GS (K70)	e1*2002/24*0352	'12 - '16	T	U	-	-	-	-	-	-	X
F 700 GS	4G80 (K70)	e1*168/2013*00019	'16 -	T	U	-	-	-	-	-	-	-
F 700 GS	4G80r (K70)	e1*168/2013*00020	'16 -	T	U	-	-	-	-	-	-	-
F 700 GS	4G80 (K70)	e1*168/2013*00021	'16 -	T	U	-	-	-	-	-	-	-
F 700 GS	4G80r (K70)	e1*168/2013*00022	'16 -	T	U	-	-	-	-	-	-	-
F 800 GS	E 8 GS	e1*2002/24*0352	'07 - '16	T	U	-	-	-	-	-	-	-
F 800 GS	4G80 (K72)	e1*168/2013*00019	'16 -	T	U	-	-	-	-	-	-	-
F 800 GS	4G80r (K72)	e1*168/2013*00020	'16 -	T	U	-	-	-	-	-	-	-
F 800 GS	4G80 (K72)	e1*168/2013*00021	'16 -	T	U	-	-	-	-	-	-	-
F 800 GS	4G80r (K72)	e1*168/2013*00022	'16 -	T	U	-	-	-	-	-	-	-
F 800 GS Adventure	E8GS (K75)	e1*2002/24*0352	'07 - '16	I	UT	-	-	-	-	-	-	-
F 800 GS Adventure	4G80 (K75)	e1*168/2013*00019	'16 -	I	UT	-	-	-	-	-	-	-
F 800 GS Adventure	4G80r (K75)	e1*168/2013*00020	'16 -	I	UT	-	-	-	-	-	-	-

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller									
BMW (D) / 0005									
Lenkererhöhung Typ LEH.039									
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen					
F 800 GS Adventure	4G80 (K75)	e1*168/2013*00021	'16 -	I	UT	-	-	-	-
F 800 GS Adventure	4G80r (K75)	e1*168/2013*00022	'16 -	I	UT	-	-	-	-
F 800 ST	E 8 ST	e1*2002/24*0283	'06 - '12	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
K 100 RS	BMW 100	D 100	'83 - '92	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN
R 80 GS	BMW 247 E	B 791	'87 - '94	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
R 80 R	BMW 247 E	B 791	'91 - '01	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN
R 80 RT	BMW 247	A 339	'82 - '89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN
R 100 GS	BMW 247 E	B 791	'87 - '93	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
R 100 R	BMW 247 E	B 791	'91 - '94	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN
R 100 RT	BMW 247	A 339	'81 - '89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN
R 850 GS	BMW 259	G 239	'94 - '01	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
R 850 GS	R 21	e1*92/61*00041	'01 - '04	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
R 850 R	R 21	e1*92/61*00041	'01 - '04	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN
R 850 R	R 11 R	e1*2002/24*0216	'04 - '06	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN
R 1100 GS	BMW 259	G 239	'93 - '99	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
R 1150 GS	R 21	e1*92/61*00041	'99 - '04	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
R 1150 GS	R 11 R	e1*2002/24*0216	'04	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
R 1150 R	R 21	e1*92/61*00041	'00 - '04	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
R 1150 R	R 11 R	e1*2002/24*0216	'04 - '06	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN
R 1200 GS	R 12	e1*2002/24*0199	'04 - '07	I	-	-	-	-	-
R 1200 GS Adventure	R 12	e1*2002/24*0199	'05 - '13	I	-	-	-	-	-
R 1200 GS Adventure	R 12	e1*2002/24*0199	'08 - '13	L	-	-	-	-	-
R 1200 GS '08	R 12	e1*2002/24*0199	'08 - '12	L	BB	-	-	-	-
R 1200 GS	R12W (K50)	e1*2002/24*0584	'12 - '16	KK	-	-	-	-	HH

**GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller						
BMW (D) / 0005						
Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
R 1200 GS	1G12 (K50)	e1*168/2013*00006	'16 -	KK	-	-
R 1200 GS Adventure	R12W (K51)	e1*2002/24*0584	'13 -	KK	-	-
R 1200 GS Adventure	1G12 (K51)	e1*168/2013*00006	'16 -	KK	-	-
R 1200 R	R 1 ST	e1*2002/24*0230	'06 - '09	A B C M	O P Q	O O P P Q Q R R R S
R 1200 RT	R 12 T	e1*2002/24*0228	'05 - '13	CC	-	-
S 1000 XR	K10 (K49)	e1*2002/24*0421	'15 - '16	-	-	-
S 1000 XR	2X10 (K49)	e1*168/2013*00014	'16 -	KK	-	-

Fahrzeughersteller						
Ducati (I) / 4042						
Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
Multistrada 1200	A2	e3*0563	'10 - '12	EE	-	-
Multistrada 1200 S	A2	e3*0563	'10 - '12	EE	-	-
Multistrada 1200	A3	e24*0139	'13 -	EE	-	-
Multistrada 1200 S	A3	e24*0139	'13 -	EE	-	-

**GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller											
Honda (I) / 4124											
Lenkererhöhung Typ LEH.039											
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen							
CB 500	PC 32	H 418	'96 - '03	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN	-
CB 500 S	PC 32	H 418	'96 - '03	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN	-
CB 600 F Hornet	PC 36	e3*92/61*0101	'02 - '06	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
CB 600 F Hornet	PC 41	e3*2002/24*0454	'07 -	-	-	O	O	OO PP	-	-	-
CB 600 FA Hornet	PC 41	e3*2002/24*0454	'07 -	-	-	O	O	OO PP	-	-	-
CB 600 S Hornet	PC 36	e3*92/61*0101	'02 - '06	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
CB 1000 R	SC 60	e4*2002/24*1912	'08 - '10	-	-	O	O	OO PP	-	-	-
CBF 500	PC 39	e3*2002/24*0244	'04 - '07	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
CBF 600 N	PC 38	e3*2002/24*0231	'04 - '07	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
CBF 600 NA	PC 38	e3*2002/24*0231	'04 - '07	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
CBF 600 N	PC 43	e3*2002/24*0490	'08 -	-	-	O	O	OO PP	-	-	-
CBF 600 NA	PC 43	e3*2002/24*0490	'08 -	-	-	O	O	OO PP	-	-	-
CBF 600 S	PC 38	e3*2002/24*0231	'04 - '07	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
CBF 600 SA	PC 38	e3*2002/24*0231	'04 - '07	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
CBF 600 S	PC 43	e3*2002/24*0490	'08 -	-	-	O	O	OO PP	-	-	-
CBF 600 SA	PC 43	e3*2002/24*0490	'08 -	-	-	O	O	OO PP	-	-	-
CBF 1000	SC 58	e3*2002/24*0373	'06 - '09	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
CBF 1000 F	SC 64	e4*2002/24*2395	'09 -	-	-	OP	OP	OO PP QQ	RS	NN	-
CBF 1000 FA	SC 64	e4*2002/24*2395	'09 -	-	-	OP	OP	OO PP QQ	RS	NN	-
NX 650 Dominator	RD 08	H 031	'95 - '97	ABC	M	OPQ	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
XL 600 V Transalp	PD 06	E 512	'87 - '96	-	Y	-	-	-	S	-	-
XL 600 V Transalp	PD 10	H 686	'97 - '99	AB	-	OP	OP	OO PP QQ	-	-	-
XL 650 V Transalp	RD 10	e3*92/61*0017	'00 - '02	AB	-	OP	OP	OO PP QQ	-	-	-
XL 700 V Transalp	RD 15	e9*2002/24*0426	'11 -	-	-	OP	OP	OO PP QQ	-	-	Y

**GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller						
Honda (I) / 4124						
Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
XL 700 V Transalp ABS	RD 15	e9*0426	'11 -	-	OP	OO PP QQ - - Y
XL 1000 V Varadero	SD 03	e9*0421	'10 - '11	-	OP	OO PP QQ - - -
XL 1000 VA Varadero	SD 03	e9*0421	'10 - '11	-	OP	OO PP QQ - - -

Fahrzeughersteller						
Honda (J) / 7100						
Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
CB 450 S	PC 17	E 139	'85 - '91	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R NN -
CB 500	PC 26	G 555	'93 - '95	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R NN -
CB 600 F Hornet	PC 34	K 016	'98 - '01	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R S NN -
CB 600 S Hornet	PC 34	K 016	'99 - '01	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R S NN -
CB 750 Seven Fifty	RC 42	G 035	'92 - '03	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R NN -
CB 900 F Hornet	SC 48	e13*92/61*0051	'01 - '05	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R S NN -
CB 1000 F Big	SC 30	G 341	'93 - '95	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R NN -
CB 1100 EX	SC 78	e4*168/2013*00048	'16 -	-	-	OO PP QQ RR - - NN -
CB 1100 RS	SC 78	e4*168/2013*00048	'16 -	-	-	OO PP - - - -
CB 1100 F X 11	SC 42	e4*92/61*0026	'99 - '04	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R NN -
CB 1300	SC 54	e4*92/61*0187	'03 - '09	A	O	OO PP - - - -
CB 1300 S	SC 54	e4*92/61*0187	'05 -	A	O	OO PP - - - -
CBX 650 E	RC 13	C 917	'83 - '87	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R NN -
CBX 750 F	RC 17	D 370	'84 - '88	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R NN -
NTV 650 Revere	RC 33	E 888	'93 - '98	ABC	M OP Q	OO PP QQ RR R NN -

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller		Lenkererhöhung Typ LEH.039									
Honda (J) / 7100		Ausführungen									
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN	-	GG
NX 650 Dominator	RD 02	E 851	'88 - '91	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	R	NN	-	GG
VFR 800 X Crossrunner	RC 60	e4*2002/24*2673	'11 - '14	-	-	-	-	-	-	-	-
XL 125 V Varadero	JC 32	e9*92/61*0053	'01 - '09	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 250 R	MD 03	C 594	'82 - '88	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 250 R	MD 11	D 477	'84 - '88	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 350 R	ND 03	D 714	'84 - '87	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 350 R	ND 03	E 511	'87 - '91	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 500 R	PD 02	C 611	'82 - '85	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 600 R	PD 03	D 065	'83 - '85	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 600 R	PD 03	E 459	'86	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 600 LM	PD 04	D 890	'85 - '86	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 600 LM	PD 04	E 442	'87	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 600 RM	PD 04	D 890	'85 - '86	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 600 RM	PD 04	E 442	'87	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL 600 V Transalp	PD 06	E 512	'87 - '96	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-	-	-
XL 1000 V Varadero	SD 01	e4*92/61*0009	'98 - '00	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-	-	-
XL R 125	JD 16	H 903	'97 - '03	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XL V 750 R	RD 01	D 141	'83 - '87	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XR 250	ME 01	-	'79 - '80	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XR 250 R	ME 06	-	'81 - '90	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XR 350 R	NB 03	-	'83 - '84	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XR 400 R	NE 03	-	'96 - '03	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XR 500 R	PE 01	-	'79 - '82	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-
XR 500 R	PE 03	-	'83 - '85	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	-

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller											
Honda (J) / 7100											
Lenkererhöhung Typ LEH.039											
Handelsbezeichnung		amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
XR 600 R		PE 04	-	'85 - '93	ABC	M	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
XR 650 L		PE 04	-	'93 - '97	ABC	M	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
XR 650 R		RE 01	-	'00 - '03	ABC	M	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
XR 650 Africa Twin		RD 03	E 867	'87 - '90	ABC	M	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
XR 750 Africa Twin		RD 04	F 371	'89 - '92	ABC	M	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
XR 750 Africa Twin		RD 07	G 317	'92 - '01	ABC	M	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
CRF1000L Africa Twin		SD 04	e4*2002/24*3185	'15 - '16	-	-	-	-	W UU	-	VV TT
CRF1000L Africa Twin		SD 06	e4*168/2013*00033	'16 -	-	-	-	-	W UU	-	VV TT

Fahrzeughersteller											
Husaberg (I) / 9122											
Lenkererhöhung Typ LEH.039											
Handelsbezeichnung		amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
FE 350 E		HUSABERG FE	-	'95 - '99	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
FE 400 E		HUSABERG FE	-	'95 - '99	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
FE 400 E		HUSABERG FE	e5*92/61*0001	'99 - '03	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
FE 400 SM		HUSABERG FE	e5*92/61*0001	'99 - '03	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
FE 501 E		HUSABERG FE	-	'95 - '99	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
FE 501 E		HUSABERG FE	e5*92/61*0001	'99 - '03	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
FE 501 SM		HUSABERG FE	e5*92/61*0001	'99 - '03	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
FE 600 E		HUSABERG FE	-	'97 - '99	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
FE 600 E		HUSABERG FE	e5*92/61*0001	'99	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-
FE 600 SM		HUSABERG FE	e5*92/61*0001	'99	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN	-

**GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller						
Husaberg (I) / 9122						
Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
FE 650 E	HUSABERG FE	e5*92/61*0001	'00 - '01	-	OP Q	OO PP QQ RR RS NN
FE 650 SM	HUSABERG FE	e5*92/61*0001	'00 - '01	-	OP Q	OO PP QQ RR RS NN

Fahrzeughersteller						
Husqvarna (S) / 9106						
Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
TE 250	H 8	e3*92/61*0100	'01 - '04	-	OP Q	OO PP QQ RR RS NN
TE 350	TE 350	-	'92 - '95	-	OP Q	OO PP QQ RR RS NN
TE 410	TE 410	-	'95 - '00	-	OP Q	OO PP QQ RR RS NN
TE 510	TE 510	-	'96 - '00	-	OP Q	OO PP QQ RR RS NN
TE 570	TE 570	-	'92 - '95	-	OP Q	OO PP QQ RR RS NN
TE 610	TE 610	-	'92 - '00	-	OP Q	OO PP QQ RR RS NN

Fahrzeughersteller							
Kawasaki (J) / 7103							
Lenkererhöhung Typ LEH.039							
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen			
ER-5	ER 500 A	H 570	'96 - '01	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR R NN
ER-5	ER 500 A	e1*92/61*00039	'01 - '05	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR R NN
ER-6 n	ER 650 A	e1*2002/24*0260	'06 - '08	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR RS NN
ER-6 n ABS	ER 650 C	e1*2002/24*0409	'08 - '11	K	-	-	- -
ER-6 f	EX 650 A	e1*2002/24*0269	'06 - '08	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR RS NN

**GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller		Lenkererhöhung Typ LEH.039													
Kawasaki (J) / 7103		Lenkererhöhung Typ LEH.039													
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen											
ER-6 f ABS	EX 650 C	e1*2002/24*0417	'08 - '11	K	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ER-6 f ABS	EX 650 E	e1*2002/24*0538	'11 -	K	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KDX 125	DX 125 B	-	'81 - '88	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KDX 175	DX 175 B	-	'81 - '88	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KDX 200	DX 200 B	-	'83 - '88	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KDX 220	DX 220 B	-	'94 - '97	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KDX 250	DX 250 B	-	'79 - '83	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KE 125	K 1	A 013	'76 - '81	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KE 175	KE 175 D	B 359	'79 - '83	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KL 250	KL 250 A	A 870	'78 - '82	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLE 500	LE 500 A	F 670	'91 - '01	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLE 500	LE 500 A	e1*92/61*00074	'01 - '07	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLE 600	KL 600 A	-	'84	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLR 250	KL 250 D	D 527	'85 - '95	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLR 600	KL 600 A	D 317	'84 - '89	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLR 600 E	KL 600 A	D 317	'85 - '89	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLR 650	KL 650 C	G 935	'94 - '98	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLR 650	KL 650 C	e1*92/61*00010	'98 - '01	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLR 650	KL 650 E	-	'08 -	-	-	OPQ	OO PP	QQ RR	-	-	-	-	-	-	-
KLX 250	LX 250 B	-	'82 - '83	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLX 250 E	LX 250 E	G 348	'93 - '96	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLX 300 R	LX 300 A	-	'96 - '97	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN
KLX 650 C	LX 650 C	G 245	'93 - '95	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ RR	RS	NN	NN	NN	NN	NN	NN

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller											
Kawasaki (J) / 7103											
Lenkererhöhung Typ LEH.039											
										Ausführungen	
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr								
KLX 650 R	LX 650 A	-	'93 - '97	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
KMX 125	MX 125A	E 170	'86 - '90	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
KMX 125	MX 125 B	H 535	'96 - '03	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
KMX 200	MX 200 A	E 793	'88 - '03	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
Z 750	ZR 750 J	e1*0197	'04 - '07	AA	-	-	-	-	-	-	
Z 750 S	ZR 750 J	e1*0197	'04 - '07	AA	-	-	-	-	-	-	
Z 750 R	ZR 750 N	e1*0487	'10 -	AA	-	-	-	-	-	-	
Z 800	ZR 800 A	e4*2908	'12 -	-	-	-	-	-	-	II	
Z 800 ABS	ZR 800 A	e4*2908	'12 -	-	-	-	-	-	-	II	
Z 1000	ZRT 00 B	e4*1275	'07 - '09	AA	Y	-	-	-	-	-	
Versys-X 300 ABS	LE300C	e4*168/2013*00049	'16 -	-	-	-	OO PP QQ	-	NN	-	
Versys	LE 650 A	e1*0305	'07 - '09	FF	-	-	-	-	-	-	
Versys	LE 650 C	e1*0462	'09 -	FF	-	-	-	-	-	-	
Versys ABS	LE 650 C	e1*0462	'09 -	FF	-	-	-	-	-	-	
Versys 1000	LZT00A	e1*0540	'11 -	-	-	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
Zephyr 400	ZR 400 B	-	'91 - '99	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
Zephyr 550	ZR 550 B	F 540	'91 - '01	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
Zephyr 750	ZR 750 C	F 541	'90 - '01	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
Zephyr 1100	ZRT 10 A	F 989	'92 - '01	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
ZR-7	ZR 750 F	e1*92/61*00023	'99 - '03	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
ZR-7 S	ZR 750 F	e1*92/61*00023	'00 - '03	DE	-	OP	OO PP QQ	-	-	-	
ZRX 1100	ZRT 10 C	H 619	'96 - '98	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	
ZRX 1100	ZRT 10 C	e4*92/61*0011	'98 - '00	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-	

**GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller										
Kawasaki (J) / 7103										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
ZRX 1200	ZRT 20 A	e4*92/61*0106	'00 - '05	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
ZRX 1200 R	ZRT 20 A	e4*92/61*0106	'00 - '05	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
ZRX 1200 S	ZRT 20 A	e4*92/61*0106	'00 - '05	DE	-	OP	OO PP QQ	-	-	-

Fahrzeughersteller										
KTM (A) / 6007										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
125 EXC	KTM 2T-EXC	e1*92/61*00060	'99 - '05	-	-	-	-	-	-	H
200 EXC	KTM 2T-EXC	e1*92/61*00060	'99 - '05	-	-	-	-	-	-	H
200 Duke	KTM IS Duke	e1*2002/24*0512	'11 -	-	-	-	-	-	-	X
250 EXC	KTM 2T-EXC	e1*92/61*00060	'99 - '05	-	-	-	-	-	-	H
300 EXC	KTM 2T-EXC	-	'99 - '05	-	-	-	-	-	-	H
380 EXC	KTM 2T-EXC	-	'96	-	-	-	-	-	-	H
400 EXC	KTM 4T-EXC	e1*92/61*00067	'99 - '04	-	-	-	-	-	-	H
400 LC 4	KTM 4T-EGS	-	'96	-	-	-	-	-	-	H
400 LC 4 Super Competition	4T-SC	e12*92/61*0001	'99 - '04	-	-	-	-	-	-	H
450 EXC	KTM 4T-EXC	e1*92/61*00067	'02 - '04	-	-	-	-	-	-	H
520 EXC	KTM 4T-EXC	e1*92/61*00067	'99 - '01	-	-	-	-	-	-	H
525 EXC	KTM 4T-EXC	e1*92/61*00067	'02 - '04	-	-	-	-	-	-	H
620 LC 4 Duke I	KTM 620 LC4	-	'94 - '98	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	HG

**GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller		Lenkererhöhung Typ LEH.039									
Handelsbezeichnung		Ausführungen									
	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	HG	
640 LC 4 Duke I Last Edition	KTM 640 LC4	-	'99	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	HG	
640 LC 4 Duke II	KTM DK II	e1*92/61*00048	'99 - '07	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	HG	
620 LC 4	KTM GS 620 RD	-	'94 - '98	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	HG	
620 LC 4	KTM 4T-EGS	e1*92/61*00007	'99 - '07	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	HG	
620 LC 4 Super Competition	4T-SC	e12*92/61*0001	'99 - '07	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	HG	
640 LC 4	KTM 4T-EGS	e1*00007	'98 - '07	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	HG	
690 Duke 4	KTM 690 Duke	e1*2002/24*0553	'11 -	-	-	-	-	-	-	G	
950 LC 8 Adventure	KTM LC8	e1*2002/24*0180	'03 - '06	VV TT	-	-	-	W UU	-	G	
950 LC 8 Adventure S	KTM LC8	e1*2002/24*0180	'03 - '06	VV TT	-	-	-	W UU	-	G	
950 LC 8 Super Moto	KTM LC8 SM	e1*2002/24*0249	'05 - '07	VV TT	-	X	-	W UU	-	G	
950 LC 8 Super Moto T	KTM LC8 SM	e1*2002/24*0249	'05 - '07	-	-	-	-	V	SS	W UU	
950 LC 8 Super Moto R	KTM LC8 SM	e1*2002/24*0249	'05 - '07	VV TT	-	X	-	W UU	-	G	
990 LC 8 Super Moto	KTM LC8 SM	e1*2002/24*0249	'07 - '09	VV TT	-	-	-	W UU	-	G	
990 LC 8 Super Moto R	KTM LC8 SM	e1*2002/24*0249	'07 - '09	VV TT	-	-	-	W UU	-	G	
990 LC 8 Super Moto T	KTM LC8 SM	e1*2002/24*0249	'08 - '14	VV TT	X	V	-	W UU	SS	G	
990 LC 8 Adventure	KTM LC8	e1*2002/24*0180	'06 - '11	VV TT	-	V	-	W UU	SS	G	
1050 Adventure	KTM Adventure	e1*2002/24*0596	'14 -	VV TT	-	-	-	W UU	-	-	

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller						
KTM (A) / 6007						
Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
1090 Adventure	KTM Adventure	e1*168/2013*00031	'16 -	VV TT	-	UU -
1190 Adventure	KTM Adventure	e1*2002/24*0596	'13 -	VV TT	-	W UU -
1190 Adventure R	KTM Adventure	e1*2002/24*0596	'13 -	VV TT	-	W UU -
1290 Super Adventure R	KTM Adventure	e1*168/2013*00031	'16 -	TT	-	-
1290 Super Adventure S	KTM Adventure	e1*168/2013*00031	'16 -	TT	-	UU -
1290 Super Duke GT	KTM Super Duke	e1*168/2013*00001	'16 -	VV TT	V	W UU SS -

Fahrzeughersteller

Montesa Honda (E) / 7607

Lenkererhöhung Typ LEH.039

Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
CB 500	PC 32	H 418	'96 - '03	AB	-	OP -
CB 500 S	PC 32	H 418	'96 - '03	AB	-	OP -
FMX 650	RD 12	e9*0040	'05 - '09	ABC	M	OP Q -
FX 650 Vigor	RD 09	H 569	'99 - '03	ABC	M	OP Q -
NT 650 V Deauville	RC 47	K 027	'98 - '02	AB	-	OP -
NT 650 V Deauville	RC 47	e9*0073	'02 - '06	AB	-	OP -
NT 700 V Deauville	RC 52	e9*0069	'05 - '09	AB	OP	-

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller										
Montesa Honda (E) / 7607										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
SLR 650	RD 09	H 569	'96 - '99	A B C	M	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	N N	-
XL 650 V Transalp	RD 11	e9*0077	'02 - '06	A B	-	O P	O O P P Q Q	-	-	-
XL 700 V Transalp	RD 13	e9*0223	'07 - '10	A B	-	O P	O O P P Q Q	-	-	Y
XL 700 V Transalp ABS	RD 13	e9*0223	'07 - '10	A B	-	O P	O O P P Q Q	-	-	Y
XL 1000 V Varadero	SD 02	e9*92/61*0059	'01 - '09	A B	-	O P	O O P P Q Q	-	-	-
XL 1000 VA Varadero	SD 02	e9*92/61*0059	'04 - '09	A B	-	O P	O O P P Q Q	-	-	-

Fahrzeughersteller										
Moto Guzzi (I) 4003										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
V7	LW	e11*2002/24*0671	'12 - '16	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 Café	LW	e11*2002/24*0671	'10 - '16	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 Caffè 750	LW	e11*2002/24*0671	'08 - '10	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 Classic	LW	e11*2002/24*0671	'10 - '16	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 Classic 750 ie	LW	e11*2002/24*0671	'08 - '10	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 Racer	LW	e11*2002/24*0671	'10 - '16	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 Racer Limited Edition	LW	e11*2002/24*0671	'10	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 Record	LW	e11*2002/24*0671	'12 - '16	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 Special	LW	e11*2002/24*0671	'12 - '16	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 Stone	LW	e11*2002/24*0671	'12 - '16	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 II Racer	LW	e11*2002/24*0671	'14 - '16	-	-	-	O O P P Q Q	-	-	-
V7 II Racer	LD	e11*168/2013*00251	'16 -	-	-	-	O O P P Q Q	-	N N	-

**GUTACHTEN zur ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder

Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller							
Moto Guzzi (I) 4003		Lenkererhöhung Typ LEH.039					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen			
V7 II Racer	KV	e11*168/2013*00254	'16-	-	-	-	NN
V7 II Special	LD	e11*168/2013*00251	'16-	-	-	-	NN
V7 II Special	KV	e11*168/2013*00254	'16-	-	-	-	NN
V7 II Stone	LD	e11*168/2013*00251	'16-	-	-	-	NN
V7 II Stone	KV	e11*168/2013*00254	'16-	-	-	-	NN
V7 II Stornello	LD	e11*168/2013*00251	'16-	-	-	-	NN
V7 II Stornello	KV	e11*168/2013*00254	'16-	-	-	-	NN
V7 III Anniversario	KV	e11*168/2013*00251	'16-	-	-	-	NN
V7 III Anniversario	LD	e11*168/2013*00251	'16-	-	-	-	NN
V7 III Racer	LD	e11*168/2013*00251	'16-	-	-	-	NN
V7 III Racer	KV	e11*168/2013*00254	'16-	-	-	-	NN
V7 III Record	LD	e11*168/2013*00251	'16-	-	-	-	NN
V7 III Record	KV	e11*168/2013*00254	'16-	-	-	-	NN
V7 III Spezial	KV	e11*168/2013*00254	'16-	-	-	-	NN
V7 III Spezial	LD	e11*168/2013*00251	'16-	-	-	-	NN
V7 III Stone	KV	e11*168/2013*00254	'16-	-	-	-	NN
V7 III Stone	LD	e11*168/2013*00251	'16-	-	-	-	NN

**GUTACHTEN zur ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller											
MBK (F) / 3029											
Lenkererhöhung Typ LEH.039											
Handelsbezeichnung		amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
Yamaha XT 660 R		DM 01	e13*92/61*0085	'04 -	A B C	M	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	X
Yamaha XT 660 X		DM 01	e13*92/61*0085	'04 -	A B C	M	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	X
Yamaha XSR 700		RM 11	e13*168/2013*000 03	'16 -	-	-	-	-	-	-	VV* TT*
Yamaha XSR 700		RM 12	e13*168/2013*000 04	'16 -	-	-	-	-	-	-	VV* TT*

* Zusatzblech zur Tachoverlegung notwendig.

Fahrzeughersteller											
MV Agusta (I) / 4060											
Lenkererhöhung Typ LEH.039											
Handelsbezeichnung		amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
Husqvarna SM 125		H 2	e3*2002/24*0029	'06	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna SM 400		H 8	e3*92/61*0100	'01 - '06	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna SM 450		H 8	e3*92/61*0100	'01 - '07	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna SM 510		H 8	e3*92/61*0100	'03 - '07	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna SM 610		A 1	e3*2002/24*0303	'05 - '07	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna SM 610 S		H 7	e3*92/61*0214	'04 - '05	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna TE 250		H 7	e3*92/61*0214	'04 - '07	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna TE 250		H 8	e3*92/61*0100	'01 - '07	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna TE 400		H 8	e3*92/61*0100	'01 - '06	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna TE 450		H 7	e3*92/61*0214	'04 - '07	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna TE 450		H 8	e3*92/61*0100	'01 - '07	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-
Husqvarna WRE 125		H 2	e3*92/61*0029	'00 - '06	-	-	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	NN	-

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller										
MZ (D) / 9840										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
MZ 1000 SF	MZ 1000	e1*2002/24*0202	'05 - '06	-	O P Q	O O P P	Q Q R R	R S	NN	-

Fahrzeughersteller										
Piaggio (I) / 4013										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
Aprilia Pegaso 650 Strada	VD	e11*2002/24*0170	'06 - '09	A B C	M	O P Q	O O P P	Q Q R R	R S	NN

Fahrzeughersteller										
Suzuki (E) / 7610										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
GS 500	BK	e9*92/61*0116	'03 - '07	DEF	N	O P Q	O O P P	Q Q R R	R S	NN
GS 500 F	BK	e9*92/61*0116	'03 - '07	DEF	N	O P Q	O O P P	Q Q R R	R S	NN

Fahrzeughersteller										
Suzuki (J) / 7102										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
DL 650 V-Strom	WVB 1	e4*92/61*0233	'03 - '05	DE	-	O P	O O P P	Q Q	-	-
DL 650 V-Strom	WVB 1	e4*2002/24*0724	'05 - '10	DE	-	O P	O O P P	Q Q	-	-
DL 650 V-Strom	C7	e4*2002/24*2680	'11 - '16	-	-	O P	O O P P	Q Q	-	-

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA.-P.00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0014-18.docx	Seite 18/30
--	--	--	-------------

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller											
Suzuki (J) / 7102											
Lenkererhöhung Typ LEH.039											
Handelsbezeichnung		amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
DR 650 R		SP 44 B	G 002	'91 - '96	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 650 RE		SP 45 B	G 599	'93 - '95	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 650 RS		SP 42 A	-	'89 - '92	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 650 RS		SP 42 B	F 398	'89 - '92	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 650 RSE		SP 43 A	-	'91 - '95	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 650 RSE		SP 43 B	F 753	'91 - '95	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 650 SE		SP 46 B	H 169	'95 - '98	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 750 S Big		SR 41 B	E 777	'87 - '91	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 800 S Big		SR 42 B	F 346	'89 - '92	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 800 S Big		SR 43 A	-	'91 - '96	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR 800 S Big		SR 43 B	F 723	'91 - '96	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR-Z 400 E		WVBC	e4*92/61*0066	'99 - '07	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR-Z 400 EK		BF	-	'01 - '03	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR-Z 400 S		WVBC	e4*92/61*0066	'99 - '06	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DR-Z 400 SM		WVB 8	e4*2002/24*0376	'04 - '09	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GS 500		WVBK	e4*92/61*0105	'01 - '03	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GS 500 E		GM 51 A	-	'00	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GS 500 E		GM 51 B	F 114	'93 - '00	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GS 500 F		WVBK	e4*2002/24*0105	'03	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 400 Bandit		GK 75 B	F 610	'91 - '93	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 600 Bandit		GN 77 B	H 008	'94 - '99	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 600 Bandit		WVA 8	e4*92/61*0060	'00 - '04	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 600 S Bandit		GN 77 B	H 008	'97 - '99	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 600 S Bandit		WVA 8	e4*92/61*0060	'00 - '04	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0014-18.docx	Seite 20/30
---	--	--	-------------

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller										
Suzuki (J) / 7102										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
GSF 650 Bandit	WVB 5	e4*2002/24*0359	'04 - '06	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 650 Bandit	WVCJ	e4*2002/24*1342	'06 - '08	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 650 Bandit	WVCZ	e4*2002/24*2163	'09 -	-	-	O	OO PP	RS	NN	-
GSF 650 S Bandit	WVB 5	e4*2002/24*0359	'04 - '06	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 650 S Bandit	WVCJ	e4*2002/24*1342	'06 - '08	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 650 S Bandit	WVCZ	e4*2002/24*2163	'09 -	-	-	O	OO PP	RS	NN	-
GSF 1200 Bandit	GV 75 A	H 344	'96 - '99	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 1200 Bandit	WVA 9	e4*92/61*0086	'00 - '04	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 1200 Bandit	WVCB	e4*2002/24*0850	'05 - '06	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 1200 S Bandit	GV 75 A	H 344	'97 - '99	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 1200 S Bandit	WVA 9	e4*92/61*0086	'00 - '04	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 1200 S Bandit	WVCB	e4*2002/24*0850	'05 - '06	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 1250 Bandit	WVCH	e4*2002/24*1300	'06 - '09	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 1250 S Bandit	WVCH	e4*2002/24*1300	'06 - '09	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSF 1250 Bandit	WVCH	e4*2002/24*1300	'10 -	-	-	O	OO PP	RS	NN	-
GSF 1250 S Bandit	WVCH	e4*2002/24*1300	'10 -	-	-	O	OO PP	RS	NN	-
GSR 600	WVB 9	e4*2002/24*0721	'05 - '10	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSR 750	C5	e4*2002/24*2594	'11 -	-	-	O	OO PP	-	-	-
GSR 750 ABS	C5	e4*2002/24*2594	'11 -	-	-	O	OO PP	-	-	-
GSX 650 F	WVCJ	e4*2002/24*1342	'07 -	-	-	OP	OO PP QQ	X	-	-
GSX 750	AE	H 927	'97 - '04	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSX 1200 Inazuma	A 3	K 426	'99 - '01	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
GSX 1250 FA	WVCH	e4*2002/24*1300	'09 -	-	-	OPQ	OO PP QQ RR	S	-	X
GSX 1400	WVBN	e4*92/61*0116	'01 - '08	DEF	N	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

Verwendungsbereich

34AG0014-18

Anlage 1

Fahrzeughersteller						
Suzuki (J) / 7102						
Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
GSX-S 1000	DG	e4*2002/24*3135	'15 -	-	-	- LL
GSX-S 1000 F	DG	e4*2002/24*3135	'15 -	-	-	- LL
Kawasaki KLV 1000	WVBS	e4*92/61*0142	'01 - '06	DE	OP	OO PP QQ
SFV 650 Gladius	WVCX	e4*2002/24*0192	'09 -	-	O	OO PP
SV 650	AV	K 329	'98 - '02	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR RS NN
SV 650	WVBY	e4*2002/24*0192	'03 - '08	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR RS NN
SV 650 ABS	WVBY	e4*2002/24*0192	'07 - '08	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR RS NN
SV 650 ABS	WCX0	e4*168/2013*00008	'15 -	-	O	OO PP S ¹⁾
SV 650 ABS	WCX1	e4*168/2013*00009	'15 -	-	O	OO PP S ¹⁾
SV 1000	WVBX	e4*2002/24*0191	'03 - '04	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR RS NN

¹⁾ ww. Verwendung mit LSL- Lenker Typ: LSL gemäß Punkt 2.1.10.

Fahrzeughersteller						
Triumph (GB) / 2014						
Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen		
Adventurer 900	T 309 RT	H 046	'96 - '99	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR R NN
Adventurer 900	309 SN	e11*92/61*00009	'99 - '07	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR R NN
Legend TT 900	T 309 RT	H 046	'98 - '99	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR R NN
Legend TT 900	309 RL	e11*92/61*00011	'99 - '07	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR R NN
Trident 750	T 300	G 190	'92 - '93	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR R NN
Trident 750	T 300 C	G 601	'94 - '99	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR R NN
Trident 900	T 300	G 190	'92 - '93	DEF	N OP Q	OO PP QQ RR R NN

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0014-18.docx	Seite 22/30
---	--	--	-------------

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller												
Triumph (GB) / 2014												
Lenkererhöhung Typ LEH.039												
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen								
Trident 900	T 300 C	G 601	'93 - '99	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ	RR	R	NN	-
Trident 900 Sprint	T 300 A	G 413	'94 - '99	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ	RR	R	NN	-
Trophy 900	T 300	G 190	'92 - '93	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ	RR	R	NN	-
Trophy 900	T 300 E	G 610	'93 - '96	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ	RR	R	NN	-
Trophy 1200	T 300	G 190	'92 - '93	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ	RR	R	NN	-
Trophy 1200	T 300 E	G 610	'93 - '96	DEF	N	OPQ	OO PP	QQ	RR	R	NN	-
Tiger 800	A08	e11*2002/24*1048	'10 - '14	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XC	A08	e11*2002/24*1048	'10 - '14	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XC	A082	e11*2002/24*1831	'15 - '16	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XC	C 201	e11*168/2013*00215	'16 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XCx	A082	e11*2002/24*1831	'15 - '16	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XCx	C 201	e11*168/2013*00215	'16 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XCx	A082	e11*2002/24*1831	'15 - '16	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XCx	C 201	e11*168/2013*00215	'16 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XR	A082	e11*2002/24*1831	'15 - '16	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XR	C 201	e11*168/2013*00215	'16 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XR	A082	e11*2002/24*1831	'15 - '16	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XR	C 201	e11*168/2013*00215	'16 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XRt	A082	e11*2002/24*1831	'15 - '16	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger 800 XRt	C 201	e11*168/2013*00215	'16 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger Explorer	V13VG	e11*2002/24*1228	'11 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger Explorer XC	V13VG	e11*2002/24*1228	'11 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger Explorer XR	V201	e11*168/2013*00208	'15 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiger Explorer XRx	V201	e11*168/2013*00208	'15 -	DD	-	-	-	-	-	-	-	-

Prüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0014-18.docx	Seite 23/30
--	--	--	-------------

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller									
Triumph (GB) / 2014									
Lenkererhöhung Typ LEH.039									
Handelsbezeichnung	amtl.Type	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen					
Tiger Explorer XRt	V201	e11*168/2013*00208	'15 -	DD	-	-	-	-	-
Tiger Explorer XCx	V201	e11*168/2013*00208	'15 -	DD	-	-	-	-	-
Tiger Explorer XCa	V201	e11*168/2013*00208	'15 -	DD	-	-	-	-	-
Tiger 900	T 400	G 427	'93 - '98	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Tiger 900	T 709	K 346	'98 - '00	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Tiger 955 i	709 EN	e11*92/61*00007	'00 - '07	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Tiger 1050 i	115 NG	e11*2002/24*0440	'06 - '12	-	-	OP Q	OO PP QQ RR	-	X
Tiger 1050 SE	115 NG	e11*2002/24*0440	'11 -	-	-	-	-	-	G
Tiger 1050 Sport	NH 01	e11*168/2013*00213	'16 -	VV TT	-	-	-	-	-
Speed Triple 750	T 300 C	G 601	'96 - '97	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Speed Triple 900	T 300 B	G 677	'94 - '97	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Speed Triple T 509	T 509	H 682	'97 - '98	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Speed Triple 955 i	595 RPT	e11*92/61*00005	'00 - '04	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Speed Triple 955 i	595 N	e11*92/61*00040	'01 - '05	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*2002/24*0135	'04 - '05	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*2002/24*0439	'06 - '09	DEF	N	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
Speed Triple 1050 i	515 NJ	e11*2002/24*0439	'06 - '09	-	-	X	-	V	W UU
Speed Triple 1050 i	515 NV	e11*2002/24*1049	'10 - '15	VV TT	-	-	-	V	W UU
Speed Triple 1050 R	515 NV	e11*2002/24*1049	'10 - '15	VV TT	-	-	-	-	W UU
Speed Triple 1050 S	NN 01	e11*168/2013*00205	'15 -	VV TT	-	-	-	-	-
Speed Triple 1050 R	NN 01	e11*168/2013*00205	'15 -	VV TT	-	-	-	-	-
Street Triple 675 i	D 67 LD	e11*2002/24*0611	'07 - '09	-	-	OP	OO PP QQ	S	X
Street Triple 675 i	L 67 LR	e11*2002/24*1512	'12 -	-	-	-	-	-	JJ

**GUTACHTEN zur ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller										
Yamaha (E) / 7501										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
DT 125 RE	DE 06	e9*92/61*0139	'00 - '04	A B C	M	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	N N	-

Fahrzeughersteller										
Yamaha (I) / 4163										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP 05	e1*92/61*00116	'04 - '05	A B C	M	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	N N	W U U
XT 660 Z	DM 02	e13*2002/24*0272	'07 - '09	-	S	OP	O O P P Q Q	X		-

Fahrzeughersteller										
Yamaha (J) / 7101										
Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen						
FJR 1300	RP 04	e13*92/61*0045	'00 - '02	-	-	-	-	-	-	J
FJR 1300	RP 08	e13*92/61*0062	'03	-	-	-	-	-	-	J
FJR 1300	RP 11	e13*92/61*0081	'03 - '06	-	-	-	-	-	-	J
FZ 1	RN 16	e13*2002/24*0040	'05 - '09	A B C	M	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	N N	-
FZ 1 Fazer	RN 16	e13*2002/24*0040	'05 - '09	A B C	M	O P Q	O O P P Q Q R R	R S	N N	-
FZ 6 N	RJ 07	e13*92/61*0072	'03 - '06	-	-	O	O O P P	S	-	-
FZ 6 N	RJ 14	e13*2002/24*0111	'06 - '10	-	-	O	O O P P	S	-	-
FZ 6 Fazer	RJ 07	e13*92/61*0072	'03 - '06	-	-	O	O O P P	S	-	-
FZ 6 Fazer	RJ 14	e13*2002/24*0111	'06 - '10	-	-	O	O O P P	S	-	-

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller		Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Yamaha (J) / 7101		Lenkererhöhung Typ LEH.039						
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen				
FZ 8	RN 25	e13*2002/24*0393	'10 -	-	O	OO PP	S	-
FZ 8 Fazer	RN 25	e13*2002/24*0393	'10 -	-	O	OO PP	S	-
FZS 600 Fazer	RJ 02	H 988	'97 - '03	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
FZS 1000 Fazer	RN 06	e1*92/61*00103	'00 - '04	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
FZS 1000 Fazer	RN 14	e13*2002/24*0021	'04 - '05	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
MT-01	RP 12	e13*2002/24*0027	'04 - '06	AB	OP	OO PP QQ	-	-
MT-01	RP 18	e13*2002/24*0112	'06 - '09	AB	OP	OO PP QQ	X	-
TDM 850	3 VD	F 699	'91 - '96	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TDM 850	4 CM	F 843	'91 - '96	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TDM 850	4 TX	H 442	'96 - '01	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TDM 900	RN 08	e13*92/61*0053	'01 - '03	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TDM 900	RN 11	e13*92/61*0074	'03 - '06	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TDM 900	RN 18	e13*2002/24*0099	'06 - '09	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TDR 125	3 SH	-	'93 - '98	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TT 350	1 TJ	-	'86 - '88	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TT 350	3 GJ	-	'89 - '92	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TT 600	2 AG	-	'86 - '87	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TT 600	2 JT	-	'87	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TT 600	36 A	-	'83 - '85	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
TT 600	59 X	-	'85 - '92	ABC	OP Q	OO PP QQ RR	RS	NN
VMX 12 Vmax	1 GR	-	'85 - '89	AB	OP	OO PP QQ	-	-
VMX 12 Vmax	1 FK	-	'86 - '89	AB	OP	OO PP QQ	-	-
VMX 12 Vmax	1 JH	-	'85 - '89	AB	OP	OO PP QQ	-	-
VMX 12 Vmax	2 EN	-	'96 - '01	AB	OP	OO PP QQ	-	-

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller		Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Yamaha (J) / 7101		Lenkererhöhung Typ LEH.039										
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen								
VMX 12 Vmax	2 LT	-	'86 - '89	AB	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	-
VMX 12 Vmax	2 WE	-	'86 - '89	AB	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	-
VMX 12 Vmax	2 WF	-	'88 - '94	AB	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	-
VMX 12 Vmax	3 JP	-	'89	AB	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	-
VMX 12 Vmax	3 LR	-	'89 - '90	AB	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	-
VMX 12 Vmax	3 UF	-	'91 - '99	AB	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	-
VMX 12 Vmax	3 WF	-	'93 - '99	AB	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	-
XJ 6	RJ 19	e13*2002/24*0323	'08 - '12	-	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	X
XJ 6 Diversion	RJ 19	e13*2002/24*0323	'08 -	-	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	X
XJ 6 Diversion F	RJ 19	e13*2002/24*0323	'10 -	-	-	OP	OP	PP	QQ	-	-	-
XJ 600 S Diversion	4 BR	F 904	'91 - '97	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 600 S Diversion	4 BRA	F 945	'93 - '96	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 600 S Diversion	4 BRB	F 944	'91 - '97	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 600 S Diversion	4 EB	-	'91 - '96	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 600 S Diversion	4 LX	G 595	'93 - '97	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 600 S Diversion	RJ 01	H 810	'97 - '03	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 600 S Seca II	4 DU	-	'93 - '96	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 600 N	4 DS	-	'93 - '96	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 600 N	4 LX	G 595	'93 - '97	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 600 N	RJ 01	H 810	'97 - '03	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJ 900 S Diversion	4 KM	G 844	'94 - '98	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJR 1200	4 PU	G 978	'95 - '99	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJR 1300	RP 02	K 266	'98 - '01	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-
XJR 1300	RP 06	e1*92/61*00134	'01 - '03	ABC	M	OP	OP	QQ	RR	RS	NN	-

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0014-18.docx
		Seite 27/30

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller									
Yamaha (J) / 7101									
Lenkererhöhung Typ LEH.039									
Handelsbezeichnung					Ausführungen				
amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr							
RP 10	e1*92/61*0204	'03 - '06	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
RP 19	e13*2002/24*0168	'06 - '14	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	X
12 T	C 699	'82 - '84	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
4 BE	-	'92	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
4 JG	-	'93 - '94	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 Y 3	B 697	'80 - '89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
4 Y 1	-	'81 - '87	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
1 WM	-	'86 - '88	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 YT	F 497	'90 - '95	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
55 V	D 770	'85 - '91	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
59 Y	-	'85	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
1 U 6	A 263	'77 - '89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
4 E 5	-	'80 - '83	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
56 U	-	'86 - '89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
28 E	-	'83	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
5 Y 3	C 585	'82 - '83	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
43 F	D 391	'84 - '87	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
2 NF	E 579	'88 - '89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
2 KF	E 580	'88 - '89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 PW	-	'89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 XP	-	'89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
49 H	-	'86	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 UW	F 431	'90 - '97	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 TB	F 430	'90 - '97	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller									
Yamaha (J) / 7101									
Lenkererhöhung Typ LEH.039									
Handelsbezeichnung					Ausführungen				
amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr							
3 UY	-	'90 - '95	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DJ 02	K 264	'98 - '01	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 UW	F 431	'90 - '93	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 TB	F 430	'90 - '97	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 UY	-	'90 - '97	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DJ 02	K 264	'98 - '01	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 YP	-	'90 - '95	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
4 AE	-	'90 - '95	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
34 L	D 093	'83 - '84	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
55 W	D 579	'84 - '87	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
1 VJ	E 124	'86 - '89	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 AJ	E 807	'89 - '90	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
50 T	-	'84	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
DP 01	e 13*2002/24*0388	'10 -	Z	-	-	-	-	-	-
3 YF	F 680	'90 - '00	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
4 MD	G 590	'93 - '00	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 WM	F 343	'89 - '00	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
3 LD	F 171	'89 - '00	ABC	M	OPQ	OO PP QQ RR	RS	NN	-
2 YL	E 744	'93 - '98	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-	-
3 BR	E 743	'87 - '93	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-	-
VJ 01	K 128	'98 - '03	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-	-
4 FY	G 058	'92 - '94	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-	-
4 PW	G 848	'94 - '96	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-	-

**GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG eines
Nachtrags zur ABE Nr. 90730 nach § 22 StVZO**

Fahrzeugteil : Lenkererhöhung für Krafträder
Typ : LEH.039

Antragsteller : SW-MOTECH GmbH & Co KG, D-35282 Rauschenberg

34AG0014-18

Verwendungsbereich

Anlage 1

Fahrzeughersteller									
Yamaha (J) / 7101									
Lenkererhöhung Typ LEH.039									
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen					
XV 1000 SE	23 W	C 878	'82 - '86	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-
XV 1000 SE	2 AE	E 163	'86 - '90	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-
XV 1100 Virago	3 LP	F 053	'88 - '96	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-
XV 1100 Virago	4 PP	-	'90 - '95	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-
XV 1600 Wild Star	VP 08	e1*92/61*00029	'98 - '03	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-
XV 1700 Road Star Warrior	VP 14	e1*92/61*0183	'03 - '06	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-
XVS 1100 Drag Star	VP 05	K 331	'99 - '00	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-
XVS 1100 Drag Star	VP 05	e1*92/61*00072	'00 - '02	AB	-	OP	OO PP QQ	-	-
Fahrzeughersteller									
Yamaha Indonesia (RI) / 0900									
Lenkererhöhung Typ LEH.039									
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE/EG-BE	Baujahr	Ausführungen					
MT-03 ABS	RH 07	e13*2002/24*0741	'16 -	-	-	O	OO PP	-	-
MTN320-A	RH 07	e13*2002/24*0741	'16 -	-	-	O	OO PP	-	-